

30 ta' Ottubru, 1953.

Imħallfin:—

Is-S.T.O. Dr. L.A. Camilleri, LL.D., *President*;

L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.;

L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

Emmanuele Aquilina versus Geraldo Sammut

Preskrizzjoni — Appell — Petizzjoni — Nullità —

Malleverija — Benefiċċju tal-Foqra — Art. 247 u 922 tal-Kodiċi tal-Procedura Ċivili.

L-eċċezzjoni tal-preskrizzjonijiet qorra mhux ammissibili, jekk il-konvenut li jeċċepixxi waħda minn dawn il-preskrizzjonijiet ikun adotta sistema ta' difiża li huwa inkompatibbli ma' dik Leċċezzjoni, jigi-fieri jekk huwa, b'att tiegħu spontaneu ta' assunzjoni ta' ċertu sistema ta' difiża ipodġi ruħu fi stat ta' jatt li jirrendi inkompatibbli l-pożizzjoni ġuridika tiegħu mal-preżunzjoni kostitwenti l-fondament tal-preskrizzjoni u l-forma permessa mill-liġi lill-kreditur b'ieq jikkumbatti dik l-istess preskrizzjoni.

Meta l-konvenut ma jikkontestax sempliċement xi debitu tiegħu pretiż mill-attur, imma jikkontesta dak il-pretiż debitu b'kala assoluta-ment inekzistenti di fronti għall-attur, hemm dik l-inkompatibilità li tirrendi inammissibili Leċċezzjoni tal-preskrizzjoni.

Ebda petizzjoni ta' Lappell ma għandha tiġi riċevuta jekk ma tkunx akkompanjata minn garanzija għall-ispejjeż tal-kawża.

Jekk l-appellant jagħmel domanda b'ieq jigi ammess li jappella bil-benefiċċju tal-foqra, u meta jippreżenta l-petizzjoni ta' l-appell ma jkunx għadu ġie ammess għal dak il-benefiċċju, huwa mhux eżentat mill-obbligu li jġib il-plegġerija rikjesta mill-liġi għall-ispejjeż ta' l-appell. Għaldaqstant hija nulla l-petizzjoni ta' l-appell, u huwa wkoll null l-appell, jekk huwa ma kienx jà ammess għal dan il-benefiċċju meta jippreżenta l-petizzjoni mingħajr dik il-plegġerija, avvolja huwa kien ġie ammess b'ieq jippreżenta l-petizzjoni bl-eżenzjoni mill-klas tad-dritt tar-Registru sakemm jiġu kompletati l-proċeduri quddiem l-avukat tal-foqra, u avvolja r-relazzjoni ta' dak l-avukat in segwitu tkun favorevoli għat-talba ta' l-appellant b'ieq jigi ammess jappella "in forma pauperis". L-ammissjoni għal dak il-benefiċċju ma tiswicz b'ieq tissupplixxi għal dak in-nuqqas u b'ieq tevita n-nullità tal-petizzjoni ta' l-appell.

Il-Qorti — Rat l-att taċ-ċitazzjoni quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, li bih l-attur, wara li jpremetta illi huwa silef lill-konvenut is-somma ta' £70; u illi, non ostante li ġie nterpellat bonarjament minnu b'ieq iħallas, u anki b'ittra uffiċjali tat-13 ta' Diċembru 1952, il-konvenut sal-lum għadu ma ħallas id-dejn tiegħu; talab illi, wara li jingħataw id-dikjarazzjonijiet meħtieġa u l-provvedimenti kollha opportuni, il-konvenut jigi kundannat minn dina l-Qorti jħallsu s-somma ta'

£70 b'titolu ta' restituzzjoni tas-self fuq imsemmi. Bl-ispejjeż, kompriżi dawk ta' l-ittra ufficjali tat-13 ta' Dicembru 1952, u bl-imghaxijiet legali mid-data tan-notifika ta' l-ittra ufficjali. Il-konvenut gie mharrek ghas-subizzjoni;

Omissis;

Rat is-sentenza moghtija minn dik il-Qorti fit-30 ta' Gunju 1953, li biha (1) giet respinta l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni kwinkwennali sollevata mill-konvenut, bl-ispejjeż kontra tiegħu, u (2) giet milqugħa t-talba ta' l-attur kif migjuba fl-att taċ-ċitazzjoni, bl-ispejjeż kontra l-istess konvenut; wara li kkunsidrat;

Illi l-attur qiegħed jitlob mingħand il-konvenut, li huwa tifel tal-mara tiegħu, ir-restituzzjoni ta' £70 li huwa jippretendi li silfu għall-użu tiegħu. Il-konvenut jichad din it-talba. L-attur jippretendi li huwa kellu xi flus għand il-mara tiegħu, u din qaltu biex tagħti minnhom £70 lil binha, il-konvenut, biex dan ikun jista' jsiefer u jmur Catania..... Kontra din il-pretensjoni l-konvenut jallega illi s-somma ta' £70 tathomlu ommu minn £200 li l-attur kien wegħedha u effettivament taha qabel ma żżewwiha..... Hekk il-konvenut jallega illi l-attur ma silfux flus, kif lanqas ma silfitu flus ommu;

Illi dwar l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni, sollevata mill-konvenut, l-attur jissottometti illi dina l-preskrizzjoni hekk sollevata mill-konvenut ma hijiex ammissibili. Din is-sottomissjoni tidher fondata fid-dritt, għaliex is-sistema tad-difiża adottat mill-konvenut huwa inkompatibili ma' dik l-eċċezzjoni. Tabilhaqq, il-preskrizzjoni sollevata mill-konvenut hija wahda mill-preskrizzjonijiet qosra, u jinsab stabbilit fil-ġurisprudenza l-prinċipju, fondat fuq l-induzzjoni logika, li skond is-sistema partikulari tal-kategorija ta' preskrizzjonijiet bħal dawn, għall-azzjoni tal-kreditur ma tibqax opponibili l-preskrizzjoni, jekk id-debitur, b'att tiegħu spontaneu ta' assunzjoni ta' ċertu sistema ta' difiża, ipogġi ruħu fi stat ta' fatt li jirrendi nkompatibili l-pożizzjoni ġuridika tiegħu mal-preżunzjoni kostitwenti l-fondament tal-preskrizzjoni u l-forma permessa mill-ligi lill-kreditur biex jikkumbatti dik l-istess preskrizzjoni. Issa, il-konvenut mhux qiegħed semplicement jikkontesta xi debitu tiegħu pretiż mill-attur; kieku dan kien il-każ, il-preskrizzjoni sollevata minnu kienet tkun ammissibili (Vol. XXVIII—I—

240; XXIX—I—976); imma huwa qiegħed jikkontesta dak il-pretiż debitu bħala assolutament inezistenti di fronti għall-attur, u l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni hija inkompatibili ma' dik ta' l-inesistenza assoluta tal-kreditu (Vol. XXVI—II—151, 449; XXX—I—964);

Illi fil-meritu l-konvenut jallega illi l-attur ma silfux dawk is-£70..... Għalhekk jirriżulta illi s-£70 huma ta' l-attur, u għew mogħtija lill-konvenut b'self;

Illi ma kienx gie fissat żmien meta l-konvenut kellu jir-restitwixxi dawk is-£70 lill-attur, kif lanqas ma gie miftihem li l-konvenut kellu jhallas imghax fuq dik is-somma; u għalhekk dak is-self għandu jigi ritenut li skada u sar eżegwibili u eżigibili fi żmien sentejn minn meta gie effettwat (art. 1121 (a) Kodiċi Civili). Gie pruvat illi s-self sar qabel ma i-konvenut siefer u mar Catania..... u jirriżulta illi l-konvenut kien siefer fis-27 ta' Settembru 1947 (fol. 26). Għalhekk dak is-self il-lum jinsab eżigibili;

Rat in-nota ta' l-appell tal-konvenut, u rat il-petizzjoni tiegħu, fejn talab li l-imsemmija sentenza tiġi revokata, billi tiġi milqugħa l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni minnu mogħtija, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra tiegħu;

Omissis;

Ikkunsidrat, fuq l-eċċezzjoni tan-nullità, sollevata mill-attur appellat;

Illi fit-trattazzjoni orali dik l-eċċezzjoni giet imfissra bħala bażata fuq id-dispożizzjoni ta' l-ewwel paragrafu ta' l-art. 247 tal-Kodiċi tal-Proċedura Civili, li jistabbilixxi li ebda petizzjoni ta' l-appell ma għandha tiġi riċevuta jekk ma tkunx akkompanjata minn garanzija għall-ispejjeż tal-kawża;

Ikkunsidrat;

Illi l-petizzjoni ta' l-appell (fol. 58) giet prezentata fis-17 ta' Lulju 1953, u fi-istess gurnata l-appellant ippreżenta rikors (fol. 57), fejn, wara li espona li għamel talba sabiex jigi ammess għall-benefiċċju tal-patroċinju gratuwitu sabiex jappella mis-sentenza mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fit-30 ta' Ġunju 1953, u li jista' jagħlaq iż-żmien utili għall-appell sakemm ikunu kompletati l-proċeduri għall-ammissjoni għall-benefiċċju fuq imsemmi, talab li jigi awtorizzat jippreżenta l-

petizzjoni ta' l-appell bla hlas tad-dritt tar-Registru, salv kwa-lunkwe provvedimenti għall-eventwalità li ma jgix ammess għall-benefiċċju tal-patroċinju gratuwitu. Din it-talba giet milqugħa b'digriet tat-18 ta' Lulju 1953 (fol. 56), bil-kondizzjoni li jiġihallas id-dritt tar-Registru kemm il-darba r-relazzjoni ta' l-Avukat tal-Fqar tkun kuntrarja;

Ikkunsidrat;

Illi, kuntrarjament għal dak li gie espost fir-rikors tas-17 ta' Lulju 1953 (fol. 57), it-talba tal-konvenut appellant biex jiġi ammess għall-benefiċċju tal-patroċinju gratuwitu giet preżentata fil-25 ta' Lulju 1953 (fol. 61), u l-Avukat tal-Fqar irrelata favorevolment fuq dik it-talba fit-8 ta' Awissu 1953 (fol. 60);

Ikkunsidrat;

Illi għalhekk, meta l-appellant ippreżenta l-petizzjoni ta' l-appell fis-17 ta' Lulju 1953, huwa kien għadu ma kienx ammess li jipproċedi "in forma pauperis", u ma kienx eżenti milli jgħib il-plegġerija għall-ispejjeż skond l-ewwel paragrafu ta' l-art. 922 tal-Kodiċi tal-Proċedura Civili, li jistabbilixxi bhala kondizzjoni għal dik l-eżenzjoni l-ammissjoni preventiva għall-benefiċċju tal-patroċinju gratuwitu. Lanqas jista' l-appellant jakkampa li huwa seta' -gie mehlu li jipprosta dik il-garanzija bl-imsemmi digriet ta' din il-Qorti tat-18 ta' Lulju 1953 (fol. 56), għaliex b'dan id-digriet giet milqugħa biss it-talba kif avanzata bir-rikors tiegħu tas-17 ta' Lulju 1953 (fol. 57), jiġifieri dik li jiġi awtorizzat jippreżenta l-petizzjoni ta' l-appell bla hlas tad-dritt tar-Registru bir-rizerva hemm imsemmija. Konsegwentement, l-appellant mal-prezentazzjoni tal-petizzjoni kellu l-obligu li jojtempera ruħu mad-dispożizzjoni fuq imsemmija ta' l-art. 247 tal-Kodiċi fuq citat, billi ebda waħda mill-eżenzjonijiet kontemplati fl-artikolu ta' wara (248) ma tapplika għall-każ. U ladarba ma għamlix hekk, il-petizzjoni giet preżentata hażin, u hija nulla, bil-konsegwenza li huwa irritu u null dana l-appell;

Għaldaqshekk;

Tilqa' l-imsemmija eżenzjoni ta' nullità, opposta mill-

attur appellat, u tiddikjara irritu u null l-appell; bl-ispejjeż
kontra l-konvenut appellant.
